

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AZ1750



FR Mode d'emploi

PHILIPS

1 Important

Sécurité

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser le lecteur de CD. Si le produit est endommagé suite au non respect de ces instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

Risque d'électrocution ou d'incendie !

- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs Philips pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Veillez à maintenir un accès facile à l'adaptateur secteur pour débrancher le produit de la prise.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.
- Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez toujours la fiche et pas le câble.

Risque de court-circuit ou d'incendie !

- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée sous le produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.

- N'exposez jamais les piles à la pluie, à l'eau, aux rayons du soleil ou à une chaleur excessive.
- Évitez d'exercer une pression sur les fiches d'alimentation. Des fiches d'alimentation mal fixées peuvent provoquer la formation d'un arc ou d'un incendie.

Risque de blessures ou de dommages !

- Rayonnement laser visible et invisible à l'ouverture. Évitez de vous exposer au rayon.
- Ne touchez pas la lentille optique à l'intérieur du compartiment du disque.
- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballez-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.

Risque de surchauffe !

- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour assurer une bonne ventilation.
- Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

Risque de contamination !

- Retirez les piles si celles-ci sont épuisées ou si vous ne vous servez pas du produit pendant une période prolongée.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.

Risque d'ingestion des piles !

- Le produit peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en toutes circonstances.

Risque d'impact sur l'autonomie des batteries !

- N'utilisez jamais de piles de marques ou de types différents en même temps.
- N'utilisez jamais de piles neuves et anciennes en même temps.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Conformité

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Protection de l'environnement

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.



Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.



Veillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.



Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Droits d'auteur



Be responsible
Respect copyrights

La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales

sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.



Remarque

- La plaque signalétique est située sous le lecteur de CD.

2 Votre lecteur de CD

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec ce produit, vous pouvez :

- écouter de la musique à partir de disques et de périphériques externes ;
- écouter des stations de radio FM.

Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce à :

- l'amplification dynamique des basses (DBB)

Le produit prend en charge les formats multimédias suivants :

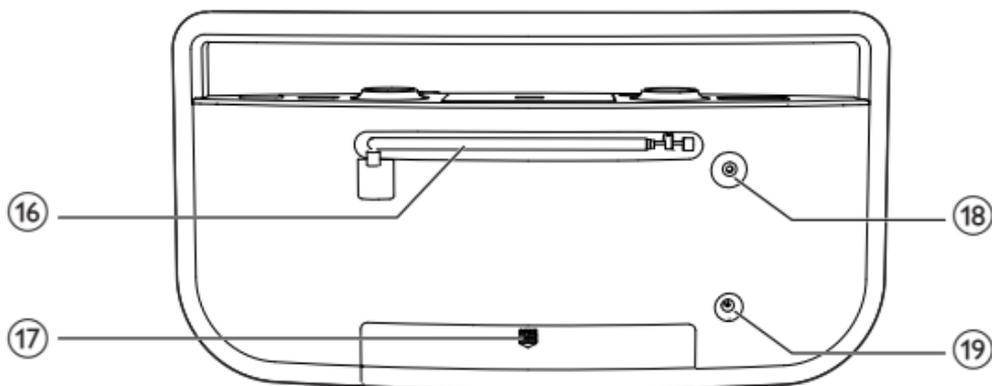
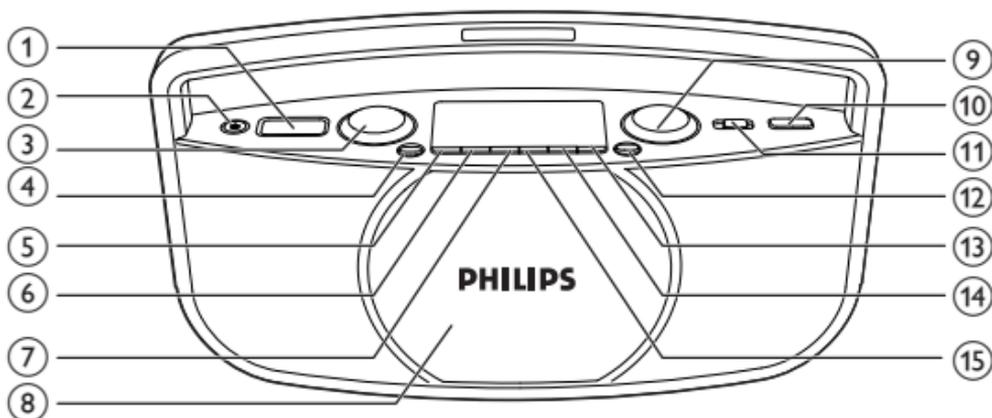


Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Lecteur de CD
- Adaptateur secteur CA/CC
- Câble MP3 link
- Mode d'emploi

Présentation du lecteur de CD



① **Écran LCD**

- Permet d'afficher l'état de la lecture du disque.

② 

- Permet d'allumer ou d'éteindre le lecteur de CD.

③ **TUNING**

- Permet de faire défiler les stations de radio FM.

④ 

- Appuyez sur ce bouton pour ouvrir le couvercle du logement du disque.

⑤ 

- Appuyez plusieurs fois pour sélectionner un mode de lecture : répéter la piste actuelle () , répéter toutes les pistes ( ALL), ou lire les pistes de lecture dans l'ordre.

⑥ 

- Permet de passer à la piste précédente.
- Permet, en maintenant la touche enfoncée, d'effectuer un retour rapide dans la piste.

⑦ 

- Permet de démarrer, de suspendre ou de reprendre la lecture d'un disque.

⑧ **Couvercle du logement du disque**

⑨ **VOLUME**

- Permet d'ajuster le niveau du volume.

⑩ **PROG**

- Permet de programmer des pistes.

⑪ **Sélecteur de source**

- Permet de sélectionner une source : disque ou radio FM.

⑫ **DBB**

- Permet d'activer ou de désactiver l'effet sonore DBB.



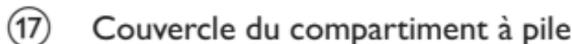
- Permet de démarrer ou d'annuler la lecture aléatoire.



- Permet de passer à la piste suivante.
- Permet, en maintenant la touche enfoncée, d'effectuer une recherche rapide vers l'avant.



- Permet d'arrêter la lecture du disque.



- Permet de brancher à la sortie audio (d'ordinaire la prise casque) d'un périphérique externe.



- Permet de brancher un adaptateur secteur CA/CC.

3 Guide de démarrage



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

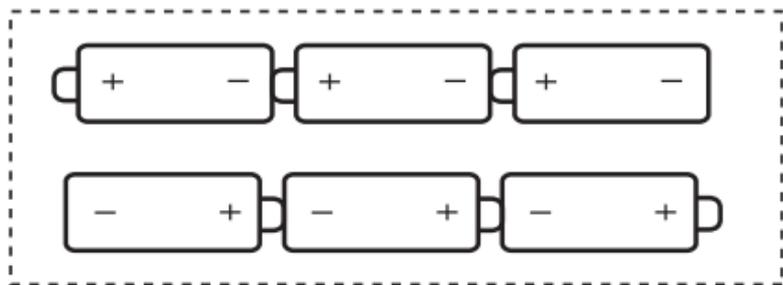
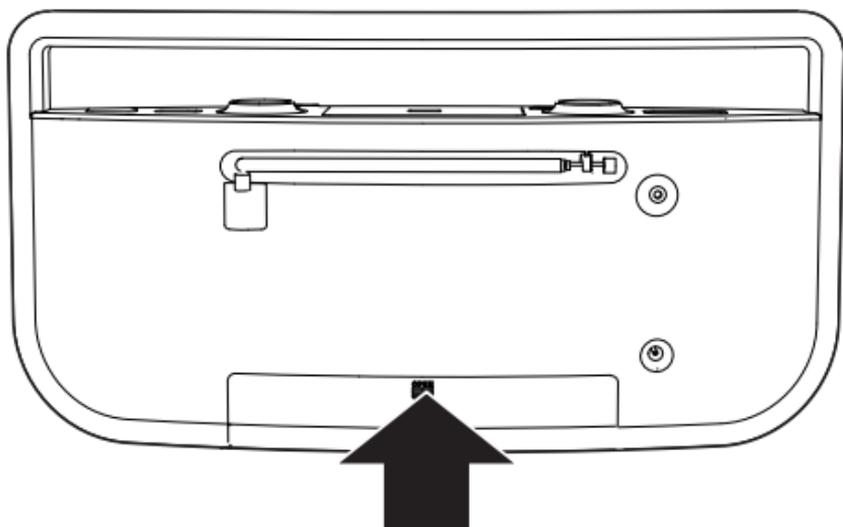
Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Installation des piles



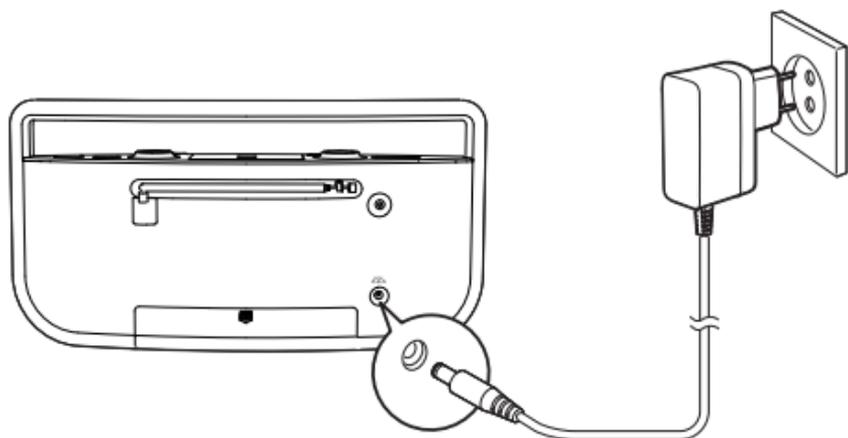
Remarque

- Vous pouvez alimenter le lecteur de CD sur secteur ou à l'aide de piles.
- Aucune pile n'est fournie.



- 1 Faites glisser le couvercle du compartiment à piles vers le bas pour le retirer.
- 2 Insérez six piles (de type R-14, UM-2 ou C-cells) en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Refermez le couvercle du compartiment à piles sur le lecteur de CD.

Alimentation



Branchez l'adaptateur secteur sur :

- la **DC 9V** prise au dos du lecteur de CD, et
- la prise secteur.



Conseil

- Pour alimenter le lecteur avec des piles, débranchez l'adaptateur secteur du lecteur de CD.

Mise sous tension

Appuyez sur le bouton .

- ↳ Lorsque le sélecteur de source est en position « **CD** », - - s'affiche.

Passage d'un mode à l'autre

Passage automatique d'un mode à l'autre :

- Après 5 minutes d'inactivité, le lecteur de CD passe automatiquement en mode veille.

Passage manuel d'un mode à l'autre :

- Appuyez sur  pour passer du mode de fonctionnement au mode veille.

Sélection d'une source

Réglez le sélecteur de source sur **CD** ou **FM**.

- Lorsqu'un câble MP3 Link est connecté à la prise **MP3-LINK**, le système bascule automatiquement la source sur l'entrée audio via la prise **MP3-LINK**.

4 Lecture

Lecture de CD

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **CD**.
- 2 Appuyez sur  pour ouvrir le couvercle du logement du disque.
- 3 Chargez un disque, face imprimée orientée vers l'extérieur.
- 4 Fermez le couvercle du logement du disque.
- 5 Appuyez sur  pour commencer la lecture.

Contrôle de la lecture

Pendant la lecture, suivez les instructions ci-dessous pour contrôler la lecture.

Boutons	Fonctions
	Suspendre ou reprendre la lecture
	Permet d'arrêter la lecture.
	Permet de passer à la piste précédente/suivante. Permet, en maintenant la touche enfoncée, d'effectuer un retour rapide dans la piste ou une recherche rapide vers l'avant.
	Permet de sélectionner un mode de lecture : répétez la piste en cours () , répéter toutes les pistes ( ALL) ou lire les pistes de lecture dans l'ordre.
	Permet de démarrer ou d'annuler la lecture aléatoire (non disponible pour les pistes programmées)

Programmation des pistes



Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.
- Pendant la programmation, si aucune opération n'est effectuée dans les 20 secondes, le système repasse en mode d'arrêt sans enregistrer les pistes programmées.

- 1 Appuyez sur  pour arrêter la lecture.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
↳  | (le numéro de séquence) clignote, puis **PROG** (le programme) et  clignotent.
- 3 Appuyez sur  /  pour sélectionner une piste.
- 4 Appuyez sur **PROG** pour programmer la piste sélectionnée.
↳ Le numéro de séquence clignote, puis **PROG** (le programme) et  clignotent.
- 5 Répétez des étapes 3 et 4 pour programmer d'autres pistes.
- 6 Appuyez sur  pour démarrer la lecture des pistes programmées.
↳ Pendant la lecture, **PROG** s'affiche.
 - Pour supprimer le programme, appuyez sur  deux fois, ouvrez le couvercle du compartiment du CD ou basculez vers une autre source.
 - Pour modifier le programme, appuyez sur  une fois pour arrêter la lecture, puis appuyez sur **PROG** à plusieurs reprises.

Écoute de la radio



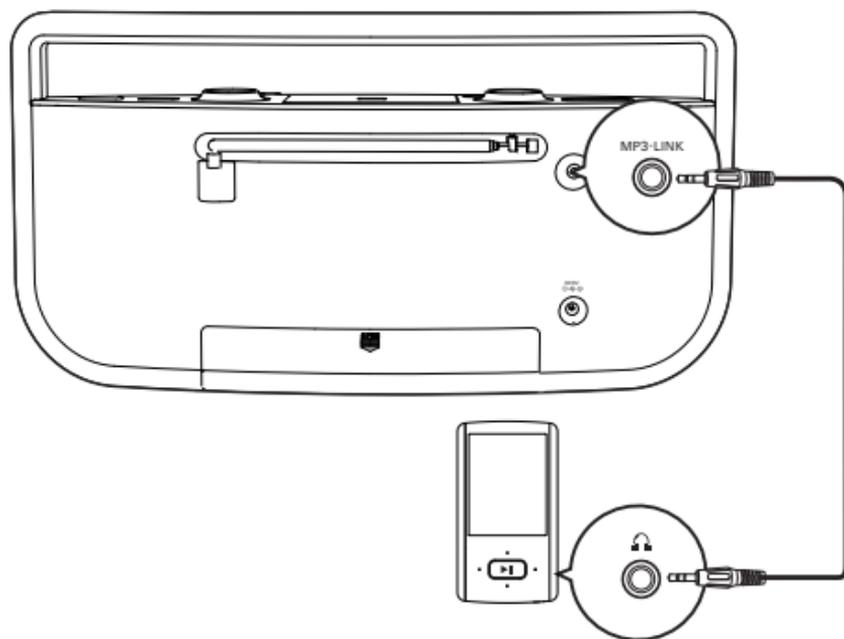
Remarque

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et réglez sa position.

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **FM**.
- 2 Tournez le bouton **TUNING** pour régler une station de radio FM.

Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe

Vous pouvez utiliser le lecteur de CD comme un haut-parleur pour amplifier l'entrée audio d'un périphérique externe, par exemple un lecteur MP3.



- 1 Allumez le lecteur de CD.
- 2 Connectez le câble MP3 Link fourni à
 - la **MP3-LINK** prise au dos de ce lecteur de CD, et
 - à la sortie audio (d'ordinaire la prise casque) sur le périphérique externe.
- 3 Activez la lecture sur le périphérique externe.



Remarque

- Pour lire une entrée audio depuis d'autres sources, déconnectez le câble MP3 Link du système.

5 Réglage du son

Les opérations suivantes sont applicables pour tous les supports pris en charge.

Réglage du volume

Faites pivoter le bouton **-VOLUME +** dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou diminuer le niveau de volume.

Utilisation de l'effet sonore DBB

Appuyez sur **DBB** pour activer ou désactiver la suramplification des basses (DBB).

↳ Si DBB est activé, **DBB** s'affiche à l'écran.

6 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm / 8 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW
CNA audio	24 bits/44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 1 %
Réponse en fréquence	60 Hz -16 kHz
Rapport signal/bruit	> 62 dB

Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5/108 MHz
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 50 dB

Informations générales

Entrée d'alimentation CA	100 - 240V ~, 50/60 Hz, 0,35 A ;
Sortie de l'adaptateur secteur CA/CC	9V $\overline{\text{---}}$, 800 mA
N° de modèle de l'adaptateur secteur CA/CC	Y12FE-090-0800G

Piles	6 X 1,5 V  , R14/UM2/C cell
Consommation électrique en mode de fonctionnement	5 W
Dimensions (l x H x P)	380 x 200 x 93 mm
Poids net	1,5 kg
Poids brut	1,8 kg

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solutions à base d'alcool, de solvant, d'ammoniaque ni de produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- En cas d'encrassement d'un disque, nettoyez-le avec un chiffon. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur.
- N'utilisez pas de solvants comme le benzène, les diluants, les détergents disponibles dans le commerce ou les aérosols antistatiques pour disques analogiques.



Nettoyage de la lentille

- À la suite d'une utilisation prolongée, des impuretés ou de la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour garantir une lecture de bonne qualité, nettoyez la lentille en utilisant le nettoyeur de lentille pour lecteur de CD de Philips ou d'une autre marque. Suivez les instructions fournies avec le nettoyeur.

7 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre produit à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Notez le numéro de modèle et le numéro de série pour l'enregistrement.

- **Référence du modèle** :
- **Numéro de série** :

Problème	Solution
Pas d'alimentation.	Assurez-vous que l'adaptateur secteur est connecté de manière sécurisée à l'alimentation et au lecteur de CD.
	Assurez-vous que l'alimentation est disponible.
	Assurez-vous que les piles sont correctement insérées, et que l'adaptateur secteur est débranché du lecteur de CD.
Pas de son ou son faible.	Permet de régler le volume.
	Pour lire une entrée audio d'une source autre que la prise MP3-LINK , déconnectez le câble MP3 Link.

Problème	Solution
Aucune réponse du lecteur de CD.	Débranchez et rebranchez l'adaptateur secteur; puis rallumez le lecteur de CD.
	Pour économiser l'énergie, le lecteur de CD bascule automatiquement en mode veille après 5 minutes d'inactivité. Appuyez sur  pour le faire fonctionner à nouveau.
Aucun disque détecté.	Insérez un disque.
	Assurez-vous que la face imprimée du disque est orientée vers l'extérieur.
	Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
	Remplacez ou nettoyez le disque.
	Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est pris en charge.
La réception radio est faible.	Éloignez le lecteur de CD de votre téléviseur ou magnétoscope.
	Déployez entièrement l'antenne FM.
	Ajustez la position de l'antenne FM.
	Branchez plutôt une antenne FM extérieure.



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AZ1750_12_UM_V1.0

